

Correction de la production écrite 11^e année – Liste des éléments à considérer

Critère	Éléments	Page du guide
Vocabulaire (C3)	<p>– Erreurs relatives au vocabulaire -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Impropriété (emploi de mots ou d'expressions dont le sens n'est pas le leur) Anglicisme lexical Barbarisme (création de mots ou d'expressions ne faisant pas partie du lexique)</p>	p.8
<ul style="list-style-type: none"> • Les organisateurs textuels (ou marqueurs de relation) qui apparaissent entre les phrases doivent être jugés au critère 2. • Ne pas confondre un anglicisme lexical (vocabulaire, p.8) avec un anglicisme syntaxique (syntaxe, p.19). 	<p>– Maladresses quant au choix de mots -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Imprécision (Ex : ça, cela, choses, le monde, etc.) Redondance (Ex : comme par exemple, environ vers, etc.) Pléonasmе fautif (Ex : prévoir à l'avance, reculer en arrière, etc.) Répétition inutile et abusive d'un terme</p>	p.9
	<p>– Usage d'un niveau de langue non approprié -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Mot de langue familière (Ex : profs, ados, se foutre, etc.) Juron</p>	p.10
	<p>+ Usage de termes et d'expressions propres à l'expression d'opinion -----</p>	p.10
	Ponctuation (C4)	<p>Le point -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence à la fin d'une phrase Présence erronée (utilisation du point alors qu'une autre ponctuation aurait été préférable)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • On ne pénalise pas l'élève qui omet la virgule devant toutes les conjonctions de coordination (car, mais, donc, cependant, etc.) • Pour les signes allant par deux, on sanctionne l'absence d'un des deux membres de la paire ou la présence injustifiée d'un des deux membres de la paire. • On ne fractionne pas, pour des raisons stylistiques, des phrases jugées trop longues ou trop compliquées en autant qu'elles sont correctement construites. 	<p>Le point d'interrogation -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (après toute phrase interrogative directe) Présence erronée (après un mot qui n'est pas interrogatif ou après une phrase interrogative indirecte)</p>	p.12
	<p>Le point d'exclamation-----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (après toute phrase exclamative ou interjection) Présence erronée (après une simple affirmation ou une phrase qui n'est pas exclamative)</p>	p.13
	<p>Les points de suspension -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (quand l'expression de la pensée est incomplète) Présence erronée (utilisation des points de suspension alors qu'une autre ponctuation aurait été préférable)</p>	p.13
	<p>Le point-virgule -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (entre deux propositions de même nature) Présence erronée (entre deux parties d'une même phrase)</p>	p.13
	<p>Les deux points-----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (devant une énumération, une citation, une explication ou une définition) Présence erronée (utilisation des deux points alors qu'une autre ponctuation aurait été préférable)</p>	p.13
	<p>Les parenthèses et les crochets -----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (quand il est nécessaire d'encadrer une explication, une précision) Présence erronée (où il n'y a pas d'explication ou de précision à encadrer)</p>	p.14
	<p>Les guillemets-----</p> <p style="padding-left: 20px;">Absence (quand il devrait y avoir encadrement d'une citation ou d'un mot sur lequel on insiste) Présence erronée (où il n'y a pas de citation ou de mot à encadrer) Présence de guillemets anglais</p>	p.14
	<p>Le tiret -----</p>	p.15
	<p>La virgule-----</p> <p>Absence de la virgule avec les éléments juxtaposés ou apposés</p> <p style="padding-left: 20px;">Pour séparer les mots énumérés Pour séparer les propositions de même nature Pour séparer ou isoler des éléments apposés Pour isoler ou séparer l'incise Pour isoler ou séparer l'apostrophe Pour isoler la subordonnée circonstancielle en tête de phrase Pour isoler le complément circonstanciel en tête de phrase (La virgule n'est pas nécessaire si le complément est très court, i.e. s'il est de moins de cinq mots.)</p>	p.15
	<p>Présence erronée de la virgule-----</p> <p style="padding-left: 20px;">Entre le sujet et le verbe (sans élément intercalé) Entre le verbe et le complément ou l'attribut du sujet (sans élément intercalé)</p>	p.16

